



Určené na:
28. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou,
Dňa 16. 12. 2025
K bodu programu č.: 6

Názov dokumentu:
Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldava nad Bodvou na rok 2025

predkladá: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD prednostka úradu	vypracované: PhDr. Adriana Szilágyiová riadiateľka MsKS
prerokované: MsR	materiál obsahuje: dôvodovú správu tabuľkovú časť návrh na uznesenie
Legislatívne východiská:	- zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a do plnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Prijaté uznesenia súvisiace s týmto materiálom:	Uznesenie č.
Finančný a majetkový dopad na rozpočet mesta:	
Vyjadrenie primátora mesta, že sa pri osobe kupujúceho nejedná o blízku osobu v zmysle § 9a ods. 6 a 7 zákona o majetku obcí:	nevyžaduje sa
Vyjadrenie poslancov MsZ, že sa pri osobe kupujúceho nejedná o blízku osobu v zmysle § 9a ods. 6 a 7 zákona o majetku obcí:	nevyžaduje sa
Oznámenie osobného záujmu podľa ústavného zákona č. 357/2004 Z. z.:	Verejný funkcionár, ktorý sa zúčastňuje na rokovaní orgánu o veci, na ktorej má osobný záujem, je povinný oznámiť svoj osobný záujem o vec predtým, ako na rokovaní vystúpi.



Dôvodová správa k bodu č. 6
Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou
na rok 2025

Mestské kultúrne stredisko v Moldave nad Bodvou odôvodňuje rozpočet Mestského kultúrneho strediska na rok 2025, ktorý sa predkladá na rokovanie Mestského zastupiteľstva v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení zákonov v z. n. p. nasledovne:

Príjmová časť :

Mestské kultúrne stredisko v Moldave nad Bodvou plánuje hospodáriť k 31. 12. 2025 s rozpočtovými prostriedkami v celkovej výške **240 229 € z toho :**

Vlastné príjmy spolu: 29 636 €

Z toho:

- z prenájmu priestorov	5 000 €
- za predaj výrobkov, tovarov a služieb	24 369 €
- ostatné príjmy (z dobropisov)	75 €
- vlastné prostriedky z predchádzajúcich rokov	192 €

Príjmy zo ŠR a iných subjektov /projekty/: 17 243 €

Príjmy z rozpočtu mesta: 193 350 €

Z toho:

- na bežné výdavky	184 949 €
- z vratiek zo zdravotných poisťovní	101 €
- dočasné finančné preklopenie	8 300 €

Výdavková časť:

Mestské kultúrne stredisko v Moldave nad Bodvou plánuje hospodáriť k 31. 12. 2025 s výdavkami v celkovej sume **238 229 € z toho:**

Mzdy, platy, služob. príjmy a ostatné fin. vyrovnania: 90 500 €

Z toho :

- z rozpočtu obce	90 500 €
-------------------	----------

Poistné a príspevky do poisťovní: 32 985 €

Z toho :

- z rozpočtu obce	32 985 €
-------------------	----------

Na tovary a služby 111 444 €

- z toho:

- cestovné náhrady	112 €
- plyn a električka	25 000 €
- vodné a stočné	800 €
- poštovné služby	340 €



- telekomunikačné služby	2 260 €
- internet	500 €
- materiál <i>/Výpočtová technika; špeciálne stroje, prístroje, zariadenia; čistiace, kancelárske potreby; knihy, časopisy, noviny; výzdoba a občerstvenie na kultúrne podujatie; reprezentačné; licenčné; nákup drobného hmotného majetku, spotrebný materiál na tvorivé dielne /</i>	8 819 €
- rutinná a štandardná údržba <i>/mesačná údržba kotlov, bezpečnostná a požiarna ochrana budov, údržba IT, údržba prevádzkových strojov; údržba špeciálnych strojov; budov a ich časti/</i>	1 420 €
- nájom za nájom	20 €
- služby <i>/propagácia, reklama, inzercia, školenia a kurzy, daňové a bankové poplatky a odvody, koncesionárske poplatky, stravovanie zamestnancov, poistenie majetku, prídela do sociálneho fondu, honoráre vystupujúcich umelcov, ozvučenie a osvetlenie podujatí, prenájom pódia, vyhotovenie fotodokumentácie z podujatí, divadelné predstavenia, prednášky, odmeny mimo pracovného pomeru/</i>	72 173 €
Bežné transfery	3 300 €
- transfery jednotlivcom a neziskovým PO	3 300 €

Odôvodnenie plánovanej zmeny celkového rozpočtu na rok 2025.

Mestské kultúrne stredisko plánuje zmeny nasledovných rozpočtových položiek:

Príjmová časť s významnou sumou:

Navýšenie:

- z vratiek o 101€
- za predaj výrobkov, tovarov a služieb o 10 369 €
- transfer od mesta – dočasné finančné preklenutie o 8 300 €

Výdavková časť s významnou hodnotou:

Navýšenie:

- služby o sumu 14 454 € z dôvodu navýšenia nákladov na kultúrne a projektové podujatia
- nákladov na energie o 8 879 €
- poštovné služby a cestovné náhrady spolu o 40 €

Zníženie:

- poisťné a príspevok do poisťovní o 4 809 € z dôvodu úsporných opatrení
- všeobecný materiál o 1 927 € z dôvodu úsporných opatrení
- rutinná a štandardná údržba o 150 € z dôvodu úsporných opatrení
- transfery jednotlivcom o 300 € z dôvodu zníženia stavu zamestnancov, príspevku na stravovanie a úsporných opatrení

Príjmy projektových prostriedkov od nadácie ZSE v sume 2 000 € MsKS plánuje čerpať v roku 2026. Táto suma tvorí rozdiel v príjmovej a vo výdavkovej časti rozpočtu.



Uznesenie č./2025 z 28. zasadnutia mestského zastupiteľstva zo dňa 16.12.2025
Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• **s c h v a ľ u j e**

návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2025 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 1 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :

Bežné príjmy :	240 037 EUR	Bežné výdavky :	238 037 EUR
Finančné príjmové operácie:	192 EUR	Finančné výdavkové oper.	192 EUR
Príjmy celkom	240 229 EUR	Výdavky celkom	238 229 EUR

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.